



Igazolás Biztosítási Fedezetigazolás / Confirmation of Insurance / Versicherungsbestätigung

Az általunk képviselt biztosítók nevében és meghatalmazásából ezúton igazoljuk, hogy a biztosítási szerződésben a biztosítási védelem kiterjed minden kárra, amely a szerződő felelőssége folytán felmerül a fuvarozási szerződésen belül a CMR egyezmény előírásainak megfelelően.

In the name and on behalf of the insurers we represent, we hereby certify that under the insurance contract, insurance is protection against all damages for which the liability of the contractor in connection with the contract of carriage in accordance with the provisions of the CMR.

Namens und in Vollmacht der durch uns vertretenen Versicherer bestätigen wir hiermit, dass nach Maßgabe des Versicherungsvertrages Versicherungsschutz gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer in Verbindung mit dem Frachtvertrag nach den Bestimmungen der CMR haftet.

A Biztosítás kiterjed a kabotázs fuvarozásra is.

Insurance is valid for cabotage transport.

Vom Versicherungsschutz sind insbesondere auch Kabotagetransporte umfaßt.

A biztosítás érvényes a Magyarországon belüli fuvarozásra is.

Also insured are transports within Hungary.

Vom Versicherungsschutz sind insbesondere auch Transporte innerhalb Ungarns umfaßt

Biztosított / Policy-Holder / Versicherungsnehmer:	Verotrans Hungary Kft. Pasaréti út 3. 2./2. H-1026 Budapest
Biztosítás száma / Policy number / Policennummer:	w 69 3471 12
Biztosító / Insurer / Versicherer:	ERGO Versicherung AG
Biztosítás kezdete / Begin of Insurance / Vers. Beginn:	01.01.2024, 00:00
Vége a szerződés / Ending of Insurance / Vers. Ende:	31.12.2025, 24:00
Biztosítási összeg / Sum insured / Deckungssumme:	EUR 600.000,00
Biztosított járművek / Insured vehicles / Versicherte Fahrzeuge:	lásd mellékelt lista / see enclosed schedule / siehe anliegende Aufstellung

A jelen igazolás alapján a biztosítónak / biztosítási brókernek nincs kötelezettsége harmadik fél felé. Ez a megerősítés nem tartalmaz tájékoztatási kötelezettséget akár a változásokról, akár a felmondásról.

Based on this confirmation of the insurer / insurance broker no obligation to third parties. This confirmation shall not be informed in particular about changes or termination of insurance coverage.

Aufgrund dieser Bestimmung übernimmt der Versicherer/Versicherungsmakler keinerlei Verpflichtung gegenüber Dritten. Diese Bestätigung verpflichtet insbesondere nicht über Veränderungen oder Beendigungen des Versicherungsschutzes zu informieren.